加屬 云埠 廣裕隆記
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 膏丹丸散 發客 事務所

(地址) 喜市定夾緬街(即藏書樓對面)第四層四百〇二至四百〇四號

何盈基 (代理) 民刑訴訟 各種文件 交涉事宜

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒銀弍圓
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
實驗驅除百毒清血毒丸每樽四元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
珠黃八寶搜毒丸　每樽四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

代理處 金利源 元發華棧 廣生萬
域埠代理處滙生源大寶號
通訊處 P.O. Box 65 LEE FOOK Vancouver, B.C. Can.
本醫生醫務所遷往雲哥華旅館四號房乃係哥林比街敦國公債會對面門牌四壹四號是也

▲恭頌良醫聖藥
敬者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盒試驗將此藥膏搽後確能立即止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理踐體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術　旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

▲恭頌實驗良藥
敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二盒用後病狀如何殷殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇盒半此陰癢之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指導一切即向　李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光寢食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所問津也。故特函覆達以謝厚意　並祝醫安　九月廿八日　弟盧灼上言
Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask.

▲恭頌良藥 猶如遇仙
敬者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫診治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥偶閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對吾之症立即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉　旅溫地辟埠　弟麥梓麗恭頌

倘君用惡頓嫩幼烟絲自捲烟仔。則更加得價心願。事因惡頓烟絲係特別用最優良之烟草配製而成者也。
OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

⊙教育部

擴大平民教育訊

特設師範生獎勵學額

重慶電訊　教育部最近下令　設立平民教育問題研究會　鼓勵師範學校學生畢業後　可在各保甲小學及在鄉村小學當教員　以學校積分給予該師範生以學額　該學額一九四一年爲三十萬元　至壹九四二年已增至四拾萬元　每壹學生獎勵六十元　在各師範學校肄業者　均可請求領取學額

教育部五年平民教育計劃中　第一年完成省份　有安徽　寧夏　西康　青海　及新疆等　每壹鄉村設國民中心小學一間　約佔學齡兒童百分之六十五　成人教育中　約佔成人百分之三十

四川　雲南　貴州　廣東　廣西　湖南　湖北　福建　浙江　陝西　河南　甘肅　及重慶市　平民教育計劃　已進入第二年度　保甲學校已達到約佔學齡兒童百分之八十及成年人至少有百分之五十

據教育部統計　現地鄉村小學　共有二萬七千六百五十五間　保甲學校十九萬四千六百五拾六間　其中鄉村小學七千八百八十七間　保甲學校六萬二千六百三十二間　是在一九四二年設立　去年並擴大青海　新疆　及西康之平民教育計劃云

⊙陪都公佈新例

馬車夫半月要剪髮

重慶電訊　近來重慶市區及外郊區之交通　多用馬車　故市當局現在公佈關於公用馬車衞生規律　該新律除需要每日檢察馬具及馬康健一次外　另規定駕駛馬車之車夫　每半月剪髮一次及每月修剪指甲云

波蘭大使抵渝履新

重慶電訊　波蘭駐華第壹任大使潘爾斯基夫婦　由加爾各答乘飛机歷時十小時　已抵達重慶　同行者有隨員夏碧地　計到機場歡迎者有外交部歐洲司司長劉良博士　英大使館一等祕書加治　波蘭使館全體人員及新聞記者

潘大使中央社記者稱　伊感覺十分榮幸　來抵重慶　及希望輔心國及早無條件投降　此外關於軍事及政治上問題　伊謂照外交例　未呈遞國書之前　不使發表政治談話　至關於伊之行程　謂二千一百公里空中航行　十分安穩　只途中風勢甚猛　但伊夫婦二人　精神甚爲飽滿云

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
防空照常開市
燈火時間
電話辟矢佛六六四二

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

PITMAN
OPTICAL HOUSE
605 W. Hastings, Vancouver
匹明新式振聾筒
此新式振聾筒可以按在聾人之耳內或耳外隨時能聽聞音樂之聲並能永遠與朋友傾談如故此筒每具六十二圓五毫

雲高華埠 美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088
本旅館設在雲高華埠喜市定街東門牌二三七號地點適宜房舍寬敞牀褥雅潔煖汽熱水溫泉浴室非常充足一切週妥近更改組煥然一新租價克己各界僑胞惠顧竭誠歡迎
司理馬廣敬啟八

鄧良美術家
承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命
239 E. Hastings St.
電話 日 PA. 0438 夜 PA. 9492

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446
花舖廣告
本店專接裝花圈花球等幷有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎
孫月容 鄭社富啓

加屬 云埠 新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館　喜市定東端門牌二四四　租價稱克己熱水兼煖汽　房舍床褥美僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淦 恆羣敬啟

生隆棧藥材 膏丹丸散 總發行所
▲本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當
煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛体弱腰痛頻溺等症
三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五
專治腎虧体倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠爲補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢不堪無論何處將藥搽到即止
拔毒爛脚膏 每盒二元
此膏崙治遠年爛脚常流惡水久不生肌即用此膏貼之即愈
必愈甜尿丸每盒五元　夜夢遺精丸每盒二元五　無夢滑精丸每盒三元　心腹痛金丹每樽二元五　心胃氣痛水每樽一元五　小腸氣痛丸每樽二元　疏解濕毒丸每樽一元　化痰久咳丸每樽五毛　外感止咳丸每打壹元五　牛黃消核散每樽壹元　爛脚消毒水每樽一元　久年頑癬水每樽五毛　跌打吊瘀膏每張五毛　驅濕追風膏每張五毛

◎本號尚有祖國瓜仁菜種發客
芥菜白菜與芥蘭　雍菜菲菜菠紅莧　矮脚紹菜白菜芯
松蒿生菜白香芹　尚有好出莞茜葱　荷蘭猪腸角荳仁
絲瓜節瓜白皮冬　黃瓜芙蘆均好種　種樹無多遲欠奉
購宜務早後難逢

代售美國專科醫生立止扯氣器具
藥力一到　如無實驗　原銀奉回
價目 大副器具連藥水銀拾六元五　細副拾五元　如再買藥水大樽五元七毫五　細樽三元一毫五

○國醫趙邦立統理內外全科
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver. B. C. Can. 電話 Phone MArine 0885

西洲旅館
雲哥華 加拿大
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962　門牌片听街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

◎山巴崙致公堂民國卅二年職員表
會長 馬允政　許銳
議長 曹潤咸　陳文保　書記 許恢遠　陳長惠
外交 周永熾　曹福慶　鄭元壽
監督 邱百開　馬世任　財政 朱秋菊·陳如信
評議長 梁名護　幹事員梁世衍　陳李嬌　許宰遠　林立莊
調查員 李森衍　馬炳騰　周汝梅　楊成祖
核數員 楊木材　馬賜球
天寅比埠幹事員 梁懿三　馬光揚
葛汝埠幹事員 黃基彪　茹桂貞
比尹埠幹事員 馬宗業　馬榮學
董事部 黃基彪　評議員　全體會員

◎山巴崙達權社民國卅二年職員表
社長 馬允政　曹潤咸　議長 梁名護　陳如信
書記 楊木材　陳長惠　外交 曹咸　周永熾
監督 邱百開　馬世任　財政 朱秋菊　馬炳騰
評議長 陳文保　幹事員　梁世衍　呂敏統　馬光揚
調查員 李森衍　黃基彪　馬宗業　黃燁文
核數員 梁名護　馬賜球
天寅比埠幹事員 馬光揚　黃燁文
葛汝埠幹事員 黃基彪　茹貞
比尹埠幹事員 馬宗業　馬榮學　評議員　全体社員

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行通訊地址
方書贈閱函索便寄

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺痨咳血跌打癰疽瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸 每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蝕癬癩　服食此丸收效快
◎皮膚止癢水 每罇一元二五
皮膚痕癢皺難忍　頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水 每樽二元
喘嗽咳嗽氣難舒　服此當然病可除
◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦
◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savanuah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賁舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁穀印
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.